الأمم المتحدة

S/PRST/2005/57

مجلس الأمن

Distr.: General
30 November 2005
Arabic
Original: English

## بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٥٣١٣ المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، أدلى رئيس مجلس الأمن باسم المجلس بالبيان التالي فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون الحالة في الشرق الأوسط، بما في ذلك قضية فلسطين:

”يرحب مجلس الأمن باتفاق التنقل والعبور الذي تم التوصل إليه، في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، بين حكومة إسرائيل والسلطة الفلسطينية وبالمبادئ المتفق عليها فيما يتعلق بمعبر رفح. والواقع أن نجاح افتتاح معبر رفح في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، يشكل خطوة هامة إلى الأمام.

”ويشيد مجلس الأمن بجهود المجموعة الرباعية ومبعوثه الخاص وفريقه، وبالمساهمات الإيجابية من جانب حكومة مصر، ويعرب عن جل تقديره للاتحاد الأوروبي لاضطلاعه بدور الطرف الثالث المراقب.

”ويهيب مجلس الأمن بالطرفين أن يتخذا إجراءات فورية لتنفيذ أحكام الاتفاقين وفقا للحدود الزمنية المنصوص عليها فيهما.

”ويدعو مجلس الأمن حكومة إسرائيل والسلطة الفلسطينية إلى استئناف العمل بشكل متواز تنفيذا لالتزاماتهما وفقا لخريطة الطريق، لكفالة مواصلة إحراز تقدم نحو إقامة دولة فلسطينية ديمقراطية ذات سيادة، تتوافر لديها مقومات البقاء وتعيش جنبا إلى جنب مع إسرائيل في سلام وأمن. ويؤكد مجلس الأمن أهمية وضرورة تحقيق سلام عادل وشامل ودائم في الشرق الأوسط استنادا إلى جميع قراراته ذات الصلة، ومن بينها القرارات ٢٤٢ (١٩٦٧)، و ٣٣٨ (١٩٧٣)، و ١٣٩٧ (٢٠٠٢)، و ١٥١٥ (٢٠٠٣)، وإلى مرجعية مدريد ومبدأ الأرض مقابل السلام“.

301105 301105 05-62366 (A)